

باسمه تعالی

ردیف	سوال	نمره
<p>سوالات امتحان شبه نهایی درس: عربی ۲ رشته: ریاضی و فیزیک مدت امتحان: ۸۰ دقیقه تعداد صفحه: ۳ صفحه</p> <p>پایه یازدهم دوره دوم متوسطه نظری ساعت شروع: ۸ صبح تاریخ امتحان: ۱۴۰۵/۰۲/۰۷ نام و نام خانوادگی:</p>		
۱	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط:</p> <p>ألف) كانت شميل تلقى محاضرة. ب) نحن نلعب بكل حماس في المباريات. ج) قل الحق وإن كان مرأ.</p>	۰/۷۵
۲	<p>عين الصحيح للفراغ حسب المعنى:</p> <p>الف) فالق ب) هادي ج) قائل د) زائر</p> <p>خير من الخير فاعله و أجمل من الجميل.....هـ.</p>	۰/۲۵
۳	<p>الف) عين الصحيح في الكلمات المرادفة:</p> <p>۱- عجب = سُخْرِيَّة ۲- مستور = مَخْبُوء ۳- خلة = حُرِّيَّة ۴- حَيَّ = أَجَل</p> <p>ب- عين الكلمتين المتضادتين في هذه العبارة: إن تزرعوا شراً تحصدوا عدواناً.</p>	۰/۵
۴	<p>عين الكلمة الغريبة في المعنى:</p> <p>الف) طبيب □ وصفة □ نوى □ مرهم □ ب) كلم □ حدث □ قال □ عرض □</p>	۰/۵
۵	<p>اكتب مفرد أو جمع الكلمات التي تحتها خط:</p> <p>قد تغيرت أصوات الألفاظ الفارسية المعربة وفقاً لآلية العرب.</p>	۰/۵
۶	<p>ترجم هذه العبارات بالفارسية:</p> <p>الف) ﴿إقرأ و ربك الأكرم الذي علم بالقلم﴾. (۰/۵) ب) ﴿... ليلاً تحزنوا على ما فاتكم...﴾ (۰/۵) ج) لا أتكلم في ما ليس لي به علم. (۰/۵) د) من يحسن خلقه لا يهزم في حياته. (۰/۵) هـ) عاهدني زملائي على أن يغيروا سلوكهم. (۰/۵) و) المراسلة تهنئ الشعب بفوز فريقنا الوطني. (۰/۵) ز) نحن قد نخفض قليلاً لتشتري الفساتين الرخيصة منا. (۰/۷۵) ح) الدكتوراه الفخرية لا تعطى لشخص يتخرج من الجامعة. (۰/۷۵)</p>	۴/۵
۷	<p>املاً الفراغ في الترجمة:</p> <p>الف) اللهم إني أعوذ بك من كل زلل. ب) ليس شيء أثقل في الميزان من الخلق الحسن. ج) العرب لم ينطقوا الكلمات الدخيلة طبق أصلها.</p> <p>خدایا من از هر ..... به تو ..... در ..... چیزی ..... از اخلاق نیک نیست. عرب کلمات ..... را طبق اصلشان .....</p>	۱/۵
ادامه سوالات در صفحه دوم		

۰/۵	۸	<p><b>إِنْتِخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ:</b></p> <p>الف) ما مِنْ رَجُلٍ يَتَعَلَّمُ لُغَةً إِلَّا حَصَلَ عَلَى فُتْحَةٍ إِلَى عَالَمٍ جَدِيدٍ.</p> <p>۱- هیچ انسانی نیست که زبانی را یاد بگیرد مگر اینکه دریچه‌ای را به جهانی جدید به دست آورد.</p> <p>۲- آنچه انسان یاد می‌گیرد لغتی است که حاصلش بازگشایی دری به جهانی جدید است.</p> <p>۳- هیچ مردی نیست که کلامی را یاد بدهد جز اینکه بر دریچه‌ای از دنیای جدید دست یابد.</p> <p>ب) كَانَ السَّنْجَابُ لَا يَدْفِنُ بَعْضَ جَوَازَاتِ الْبَلَوَطِ السَّلِيمَةِ.</p> <p>۱- سنجاب بود که برخی دانه‌های بلوط سالم را دفن نمی‌کرد.</p> <p>۲- سنجاب بعضی دانه‌های بلوط سالم را دفن نمی‌کند.</p> <p>۳- سنجاب برخی دانه‌های سالم بلوط را دفن نمی‌کرد.</p>
۱/۵	۹	<p><b>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</b></p> <p>الف) إِيْتَعَادَ (دور شدن): ۱- هَوَّلَاءِ التَّلْمِيزَاتِ قَدْ ابْتَعَدْنَ.</p> <p>۲- هَلْ أَنْتِ لَا تَبْتَعِدِينَ عَنِ الْبَيْتِ؟</p> <p>ب) تَعَايَشَ (همزیستی کردن): ۱- الرَّجَالُ تَعَايَشُوا جَيِّدًا.</p> <p>۲- الْجُنْدِيُّ الْإِيرَانِيُّ لَا يَتَعَايَشُ الْأَشْرَارَ</p> <p>ج) إِسْتَرْجَاعَ (پس گرفتن): ۱- أَنَا وَ أَخِي مَا اسْتَرْجَعْنَا الْمَلَابِسَ مِنَ الْبَائِعِ.</p> <p>۲- أُمُّكَ سَوْفَ تَسْتَرْجِعُ أَسَاوِرَهَا.</p>
۱	۱۰	<p><b>عَيِّنْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ فِي الْجُمْلَةِ التَّالِيَةِ: (ماضي - مضارع - امر - نهی)</b></p> <p>لَا تُحَدِّثِ النَّاسَ بِكُلِّ مَا سَمِعْتَ بِهِ. / لِمَاذَا لَا تَلْتَفِتِينَ؟ أَعْطِنِي الْوَرَقَةَ.</p>
۱	۱۱	<p><b>عَيِّنْ اسْمَ الْفَاعِلِ وَاسْمَ الْمَفْعُولِ وَاسْمَ الْمَكَانِ وَ تَرْجِمِ اسْمَ الْمَكَانِ:</b></p> <p>النَّاسُ نِيَامٌ فَإِذَا مَاتُوا انْتَبَهُوا. / هَلْ تُشَاهِدُونَ أَشْجَارًا مُعَمَّرَةً فِي مَوْقِفِ الصَّيْدَلِيَّةِ؟</p>
۰/۵	۱۲	<p><b>تَرْجِمِ هَذِهِ الْعِبَارَةَ حَسَبَ قَوَاعِدِ الْجُمْلَةِ بَعْدَ النِّكَرَةِ:</b></p> <p>قَرَأَ الطَّلَابُ قِصَّةً قَصِيرَةً تُبَيِّنُ لَهُمْ نَتِيجَةَ الْكِذْبِ.</p>
۰/۷۵	۱۳	<p><b>إِنْتِخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</b></p> <p>الف) وَالِدَايَ لَنْ يُسَافِرَا إِلَى الْعِرَاقِ. ۱- سَفَرٌ نَمِي كُنُنْدَ ۲- سَفَرٌ نَخَوَاهِنْدُ كَرْدَ ۳- نَبَايْدُ سَفَرُ كُنُنْدُ</p> <p>ب) أَسْرَعُوا حَتَّى تُعَوِّدُوا ۱- عَادَتٌ نَمِي كُنُنْدَ ۲- بَرَايَ اَيْنَكِهْ عَادَتٌ كُنُنْدَ ۳- تَا بَرِگَرْدِيدَ</p> <p>ج) حَاوَلْ أَسْدِقَائِي لِيُنَالُوا النَّجَاحَ. ۱- تَا دَسْتُ يَابِنْدَ ۲- بَايْدُ دَسْتُ يَابِنْدَ ۳- كِهْ نَالِهْ كُنُنْدُ</p>
۰/۷۵	۱۴	<p><b>ضَعِ فِي الْفَرَاغِ فِعْلًا مُنَاسِبًا:</b></p> <p>الف) يَا أَيُّهَا الْإِخْوَانُ ..... الْعُلَمَاءُ لِيَتَعَلَّمُوا الْآدَابَ الْحَسَنَةَ. ۱- جَالِسُوا ۲- جَالَسَا ۳- جَالِيسَا</p> <p>ب) الْمُرْسَلُ هُوَ الَّذِي ..... إِلَى مُهِمَّةٍ. ۱- يُرْسِلُ ۲- تُرْسَلُ ۳- يُرْسَلُ</p> <p>ج) ..... أَنْمَارُ الْعَيْنِبِ الْبِرَازِيلِيَّ عَلَى جَذْعِهَا. ۱- تَنْمُو ۲- نَمَا ۳- يَنْمُو</p>
		ادامه سؤالات در صفحه سوم

۱۵	عین المحلّ الإعرابیّ للكلمات التي أُشيرَ إليها بخطّ:	۱/۵
۱۶	انتخب للفراغ كلمة مناسبة:	۰/۷۵
۱۷	عین العبارة الفارسیّة التي تُناسبُ الآيةَ القرآنیّةَ: ﴿لَمْ تَقُولُوا مَا لَاتَفْعَلُونَ﴾	۰/۲۵
۱۸	انتخب الكلمة المناسبة لكل توضیح (كلمتان زائدتان):	۱
۱۹	عین الصحیح و الخطأ:	۰/۵
۲۰	اقرأ النصّ التالی ثمّ أجِب عن الأسئلة:	۱
۲۱	أجِب عن السّؤالین:	۰/۵
۲۰	نرجو لك النّجاح	۲۰